敬告用户

空调器使用前后会有下列现象不属于空调器质量问题

异味：

空调器经使用后，由于烟雾、食物、化妆品、潮气等所发出的各种异味附着于机器上，所以应定时期地有效清洗滤尘网和换热器，从而使异味的排除达到最佳效果。

雾气：

- 在制冷运转或除湿运转过程中，有时似乎有雾气从室内机的空气排出口排出。这种现象发生在温度较低且湿度较高的地区，空调吹出的冷风使空气中的水份凝成雾气。
- 在一定的室外温度和湿度条件下，制热运转过程中，室外机可能会出现散发雾气和结霜的现象。这属于正常现象。
- 当结霜至一定程度，系统会自动除霜，在除霜过程中，室外机有可能有雾气蒸发，这属于正常现象。

噪音：

- 在空调器刚被启动或刚被停止时，会出现短暂的奔流噪音。
  –这种噪音的产生是由于冷媒迅速蒸发，流动尚不稳定所致，因此不属于故障。
- 送风速度控制开关被设至“低速”时出现微弱、连续的“丝丝”噪音。
  –这种噪音的产生是由于冷媒流动所致，因此不属于故障。
- 制冷运转（制热运转）刚被启动或刚被停止时立即出现“咔嗒”声。
  –这种噪音的产生是由于空调器基于温度差别而轻微膨胀或收缩所致，因此不属于故障。

特别提示

亲爱的用户：

感谢您使用我公司的空调产品，为了今后能为您提供完善的售后服务，请协助我们完成以下工作：

1. 购机后，请从室内机组包装内取出安装维修卡，并检查所有各联是否完整；
2. 在安装人员完成空调器的安装后，请填妥安装结算联上内容，并按要求将室内、外机条形码粘贴在结算联上，确认签字后交安装人员；

若发现无安装维修卡或缺少安装结算联的情况，请立即联系供货商店或本公司用户服务中心。

上海日立家用电器有限公司 空调机事业部

地址：上海市浦东新区金湘路1100号
电话：021-50316868
传真：021-50323231
邮编：201206
网址：http://www.hitachi-shha.com.cn

用户服务中心：上海市浦东新区金湘路1100号
电话：4006203328
传真：021-50323231
邮编：201206

上海日立家用电器有限公司用户服务中心
咨询报修电话：4006203328
顾客传真电话：021-50323229
服务监督电话：021-50323321

管理号：RAS/C-32AHY-SM
型 号：KFR-32GW/F
（2007.12版）

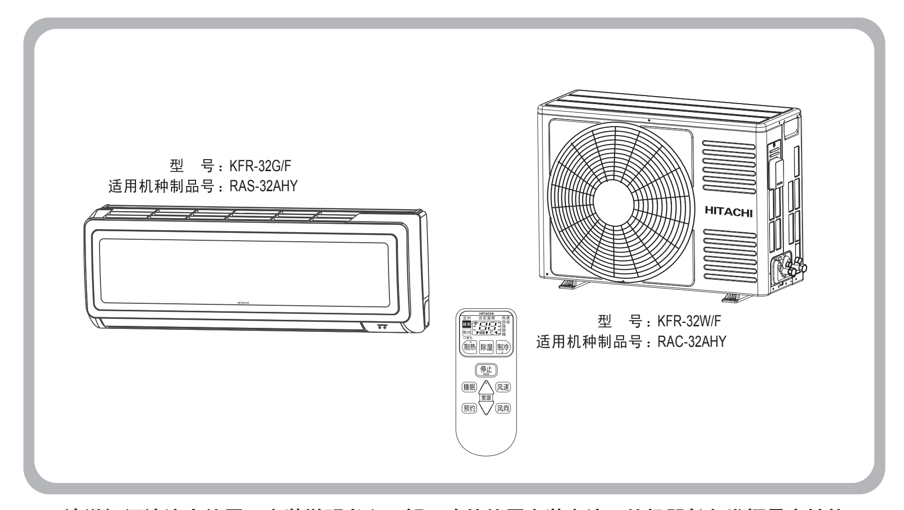
执行标准：GB/T7725-2004
GB4706.32-2004
GB4343.1-2003
GB17625.1-2003
GB17790-1999
GB12021.3-2004

HITACHI
Inspire the Next

分体挂壁式冷暖空调器

型 号：KFR-32GW/F
适用机种制品号：RAS/C-32AHY

使用、安装说明书



请详细阅读这本使用、安装说明书以了解正确的使用安装方法，使机器长久发挥最高性能

上海日立家用电器有限公司

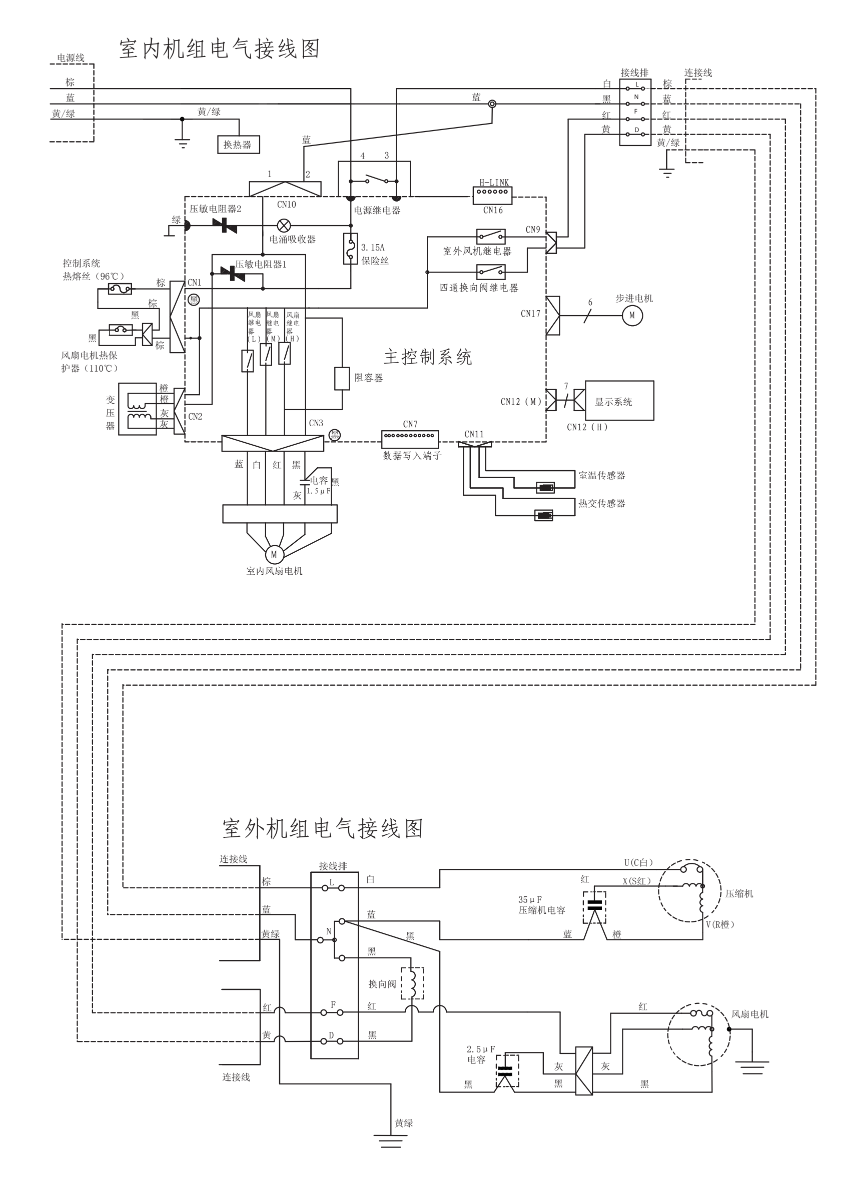
目 录

使用说明

安装说明（供安装技术人员使用）

原理图

室内外电气原理图(KFR-32GW/F)



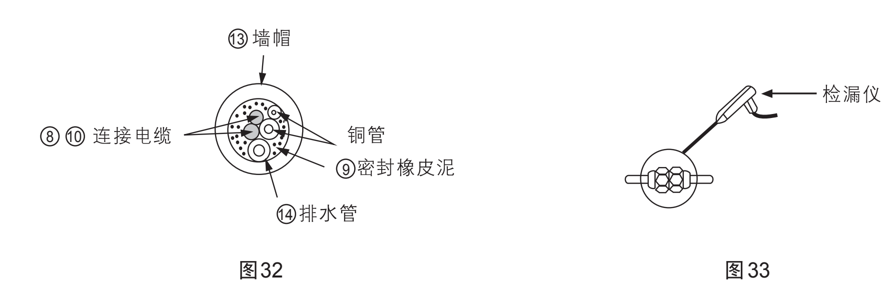


图32　　　　图33

3　用⑫塑料绝缘带把铜管和连接电缆包起来。

4　在接口处用检漏仪或者肥皂水来检查是否有泄漏。（如图33）

5　机组安装完毕后，检查一下启动时的电压值。电源电压值应在额定电压的±10%以内。

6　检查蒸发器的冷度(制冷操作时)。

*　室外风扇固定用扎带运行前务必取下,否则室外机将无法运转,并导致空调部件损坏。

产品性能及主要技术参数

全新分体挂壁式冷暖空调器

- 模糊电脑控制
- 高效旋转式压缩机
- 低噪音入风系统
- 温度感应自动除湿
- 适温睡眠功能
- 高效能定时器
- 遥控转向系统
- 送风板自动闭合
- 自动风扇速度调节
- 左右排水管
- 自动操作功能
- 全中文显示遥控
- 不锈钢滤尘网
- 高灵敏度恒温器
- 纳米钛空清网
- 3分钟延迟回路
- 3种风扇速度
- 喇叭口接口方式
- 一发除湿功能
- 高效率冷暖功能



模糊电脑控制

一般定时装置只根据设定开机时间启动空调，可能会出现过冷或过热情况，先进精密的模糊电脑控制（Fuzzy Control）却可以因室内温度变化，自动提早或延迟开机时间，使室温准时达至设定温度，既可提供舒适环境，又可替你节省电能。



低噪音入风系统

叶片不等距的贯流风叶，有效地降低了噪音，带来真正恬静舒适的环境。



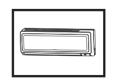
适温睡眠功能

入睡后体温微降，而晚间气温亦较凉,若睡前调校好睡眠时间键，便可在舒适温度下酣睡。并有1、2、3、7小时的睡眠定时器,只需用一个按钮即可设定,省掉您在睡前设定操作时带来的麻烦。



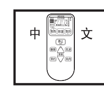
温度感应自动除湿

日立空调器特备精密可靠的温度感应自动除湿，当室温高于设定温度时，除湿功能即会自动进行，直至降回设定温度便停止，既可保持温度稳定,又可使家居清爽怡人。



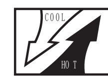
平面机身设计

室内机造型新颖,小巧玲珑,外形尺寸220×780×280毫米。



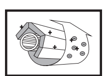
全中文显示遥控器

精巧细致的遥控器手感更舒适，液晶屏全中文显示令你操作自如。



冷暖气功能

可以选择冷气或暖气输出，一年四季皆适用。



自动清洁

制冷季节结束时，执行自动清洁运转，
清洁干燥室内热交换器，抑止霉菌。

使

用

说

明

主要技术参数

型号(室内机/室外机)		KFR-32G/F · KFR-32W/F
相、频率(Hz)		单相 50
额定电压(V~)		220
额定总输入功率(冷/热)(W)		1020/1120
额定总输入电流(冷/热)(A)		4.7/5.2
名义(制冷/制热)量(W)		3250/3700
除湿量(kg/h)		1.2
循环风量(m^3/h)		600
空气吹送导风板		有
可调的自动温控		IC恒温器
遥控器		无线遥控
滤尘网		不锈钢
噪声	室内(强/微风) [dB(A)]	39/30
	室外 [dB(A)]	50
制冷能效等级/能效比(EER)		3级/3.19
制热能效比(COP)		3.30
带插头软线		有
外形尺寸(内/外) (mm)	长	220/258(+48)
	宽	780/700(+59)
	高	280/505
净质量(kg) (内/外)		9/34
连接方式		喇叭型扩口
包装尺寸(内/外) (cm)	长	33/35
	宽	81/81
	高	27.4/57
毛质量(kg) (内/外)		11/36

注：1. 各项参数若有更改恕不另行通知。
2. 上述制冷能力为室内侧温度27℃(干球)、19℃(湿球)，室外侧温度35℃(干球)、24℃(湿球)，高风速时，配管长度为5米时的能力。
3. 上述制热能力为室内侧温度20℃(干球)，室外侧温度7℃(干球)、6℃(湿球)，高风速时，配管长度为5米时的能力。
4. 噪音值是在试验室环境下测得的数据。实际使用时，由于环境噪声的影响，实际噪音值与表示值可能有差异。

排水管引出检查

(1) 用附件⑭排水管与室内机组的出水管连接起来。
(2) 如要使冷凝水流得舒畅,排水管应倾斜少许,如图28所示。

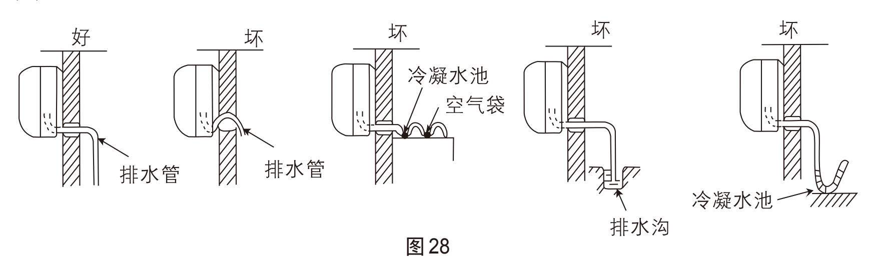


图28

室外机冷凝水处理

1 室外机的底座有冷凝水出水孔。(制热时室外机有冷凝水产生)
2 欲利用出水孔将冷凝水导出时，请将机体在安装后沿换热器均匀地注入适量的水，观察底盘上三个出水孔的出水量。然后依图29所示将附件⑮室外出水嘴安装在出水量最多的孔中。
3 室外机请尽量水平安装,以确保冷凝水能顺利排出。

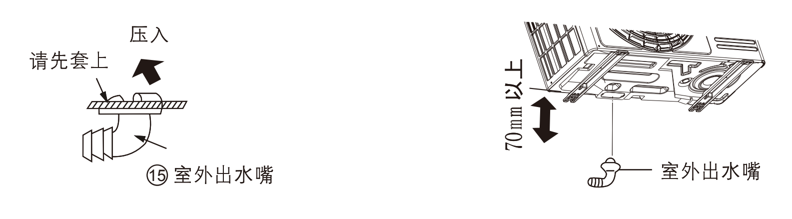


图29

安装之后检查程序

1 请倒一些水进蒸发器试一试以确保水可从排水管顺利流出。
2 用附件⑬墙帽及附件⑨密封橡皮泥来整理墙上的洞,如图30、图31、及图32。

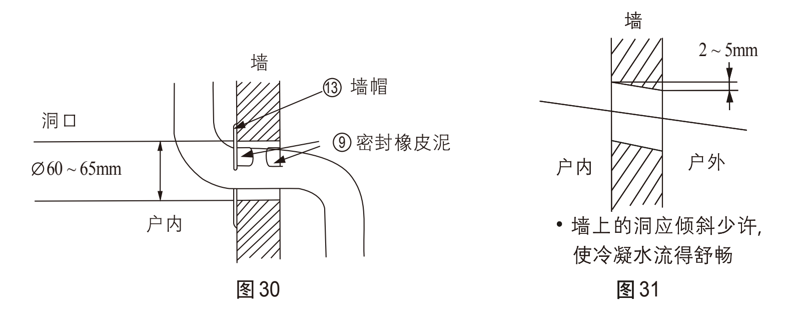


图30 图31

安

装

说

明

安装说明

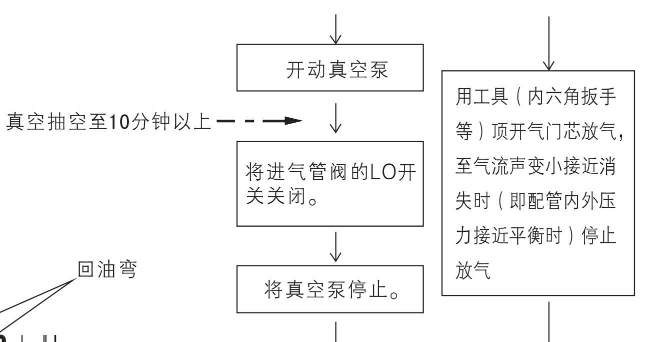


图26

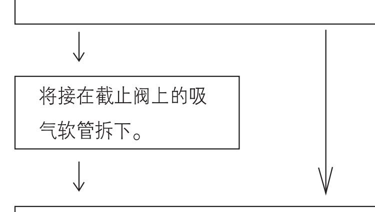


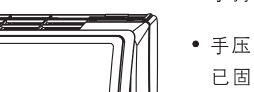
图27

将截止阀打开,使制冷剂
可从室外机组流至室内机组

- 开动真空泵
- 真空抽空至10分钟以上 - - →
- 将进气管阀的LO开关关闭。
- 将真空泵停止。
- 用工具（内六角扳手等）顶开气门芯放气，至气流声变小接近消失时（即配管内外压力接近平衡时）停止放气
- 用内六角扳手将小直径截止阀的阀芯逆时针开1/4圈，经5秒后即旋紧（用5mm内六角扳手）
- 用电子检漏仪或肥皂水检查接头有无冷媒泄漏（室内机组以及室外机组的接头）
- 将接在截止阀上的吸气软管拆下。
- 用内六角扳手将小直径和大直径的截止阀的阀芯逆时针方向开足，然后再顺时针转十度。（用5mm内六角扳手）
- 盖上气门芯的阀帽将气门芯的阀帽锁紧（扭矩力120~160kgf.cm）
- 盖上大、小直径截止阀阀芯的阀帽并将阀帽锁紧。（扭矩力200~250kgf.cm）

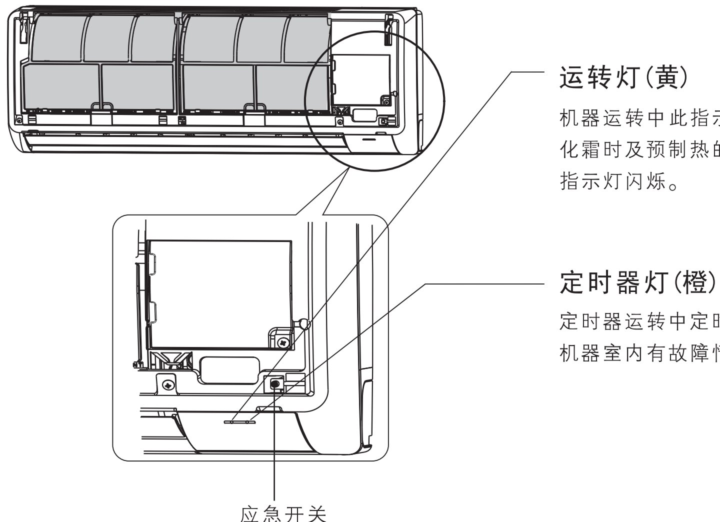
使用说明

面板开关功能



- 手持面板下侧（面框圆凹处）将其打开。
- 手压面板将其关闭。确认左、中、右三处搭扣已固定牢固。

接收显示功能



运转灯(黄)

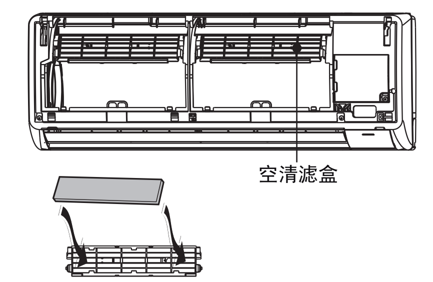
机器运转中此指示灯点亮。“制热”化霜时及预制热的2~3分钟内，此指示灯闪烁。

定时器灯(橙)

定时器运转中定时灯点亮。
机器室内有故障情况时，定时灯闪烁。

空气清新网安装(附件)

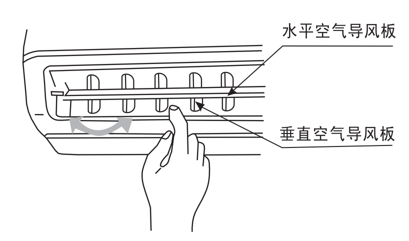
· 将空清滤盒(2个)从面框上轻轻取下后,轻压空气清新网两边装入空清滤盒卡扣内(6处卡扣),再将装好空气清新网的空清滤盒重新装入面框中。
· 使用空气清新网后空调能力将有轻微的下降。
· 空气清新网可重复使用20次，清洁时， 可使用吸尘器或流动清水冲洗。如想更新，请联络销售人员。



空气导风板的调节法

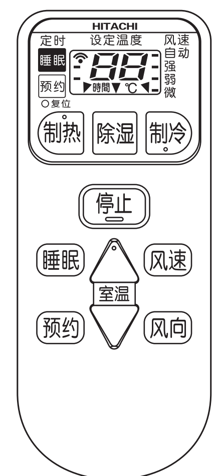
1. 调节左右风向——手动操作

如图所示拨动垂直空气导风板向左右调节气流方向。拨动时请不要用大力使垂直空气导风板越过限位凸台，否则会影响空调正常使用。

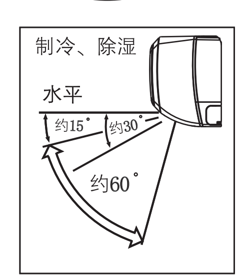


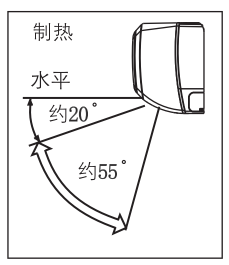
2. 调节上下风向——用遥控器操作

在“除湿”或“制冷”及“制热”等运转中，水平空气导风板自动被设定于适合每一种运转模式的适当角度。此空气导风板能上下导风也可用自动风向钮设定于所希望的角度。(如改变了导风板的角度的话，除非转换运转模式，否则运转时导风板不能自行回到自动设定的位置。)



- 第一次按下[风 向]钮时，水平空气导风板上下导风。再次按下此钮时，导风板就在当时的位置停止。
- 在“除湿”和“制冷”及“制热”运转时请尽量将水平空气导风板设定于如图推荐的范围内。
- 使用空气导风板导风有助于减小室内温度的不均匀。
- 当按下[停 止]钮使机器停止运转后，水平空气导风板继续转动，而后停止于关闭出气口的位置。
- 进行自动导风运转时如用手拨动水平空气导风板的话，导风范围会漂移，但过了短暂时间后会回到原来运转范围。(如不能恢复，请先停止机器运行，然后将电源插头拔下后再插上，重新启动机器后即可复原。)





使铜管的喇叭口与截止阀对准配合好用手拧紧，然后用扳手扳紧。

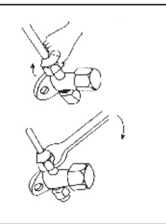


图 22

10 室外机组连接电缆连接法

(1) 把室外机组中连接电缆按图24所示正确地牢固连接。(紧固力矩8–15kgf·cm)
(2) 用电线压板将连接电缆用螺钉紧固。(电线压板固定时，所示箭头必须向下)
(3) 必须将黄/绿线如图24所示接至前面板带有"⏚"标志的接地螺钉上。
(4) 连接电缆不可以碰铜管的裸露部分及截止阀。

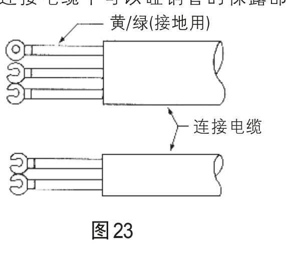


图23

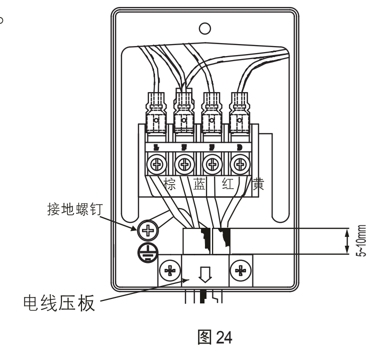


图24

清除空气顺序

接管完成之后，应把连接管和室内机组蒸发器中的空气清除。不然的话，排出压力将会增得很高，最后机组将会损坏,因此，请按下述方法(真空泵排气法或制冷剂排气法)排除管内空气。

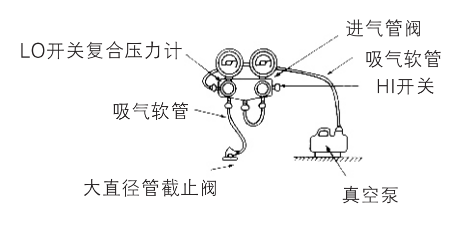
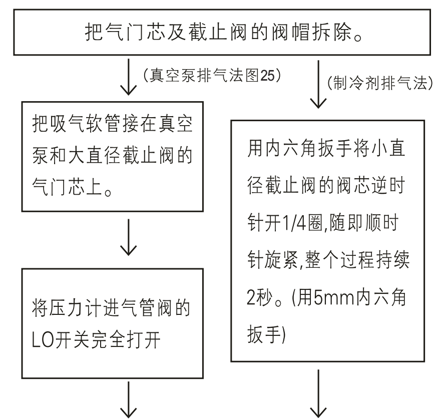


图25



(3)　用两把扳手按图19那样双手用力且参照表(5)的扭矩牢固地扳紧。

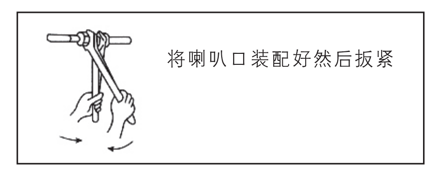


图19

铜管密封法

(1)　首先用内机铜管接口处的开口保温套封着接头处，然后用附件③保温材料居中将开口处包扎裹紧，用附件⑪胶带将二端处少许封胶。

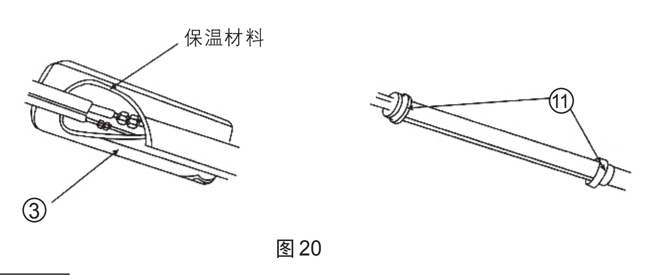
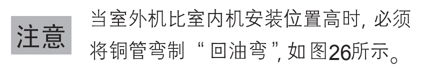


图20

室外机组管道连接法

(1)　将截止阀的纳嘴与密封帽拆开。


注意　当室外机比室内机安装位置高时，必须将铜管弯制“回油弯”，如图26所示。

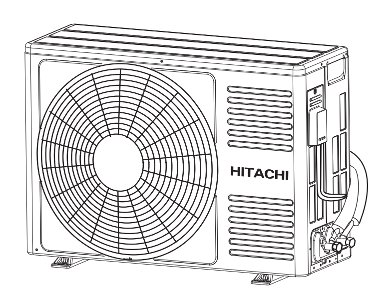


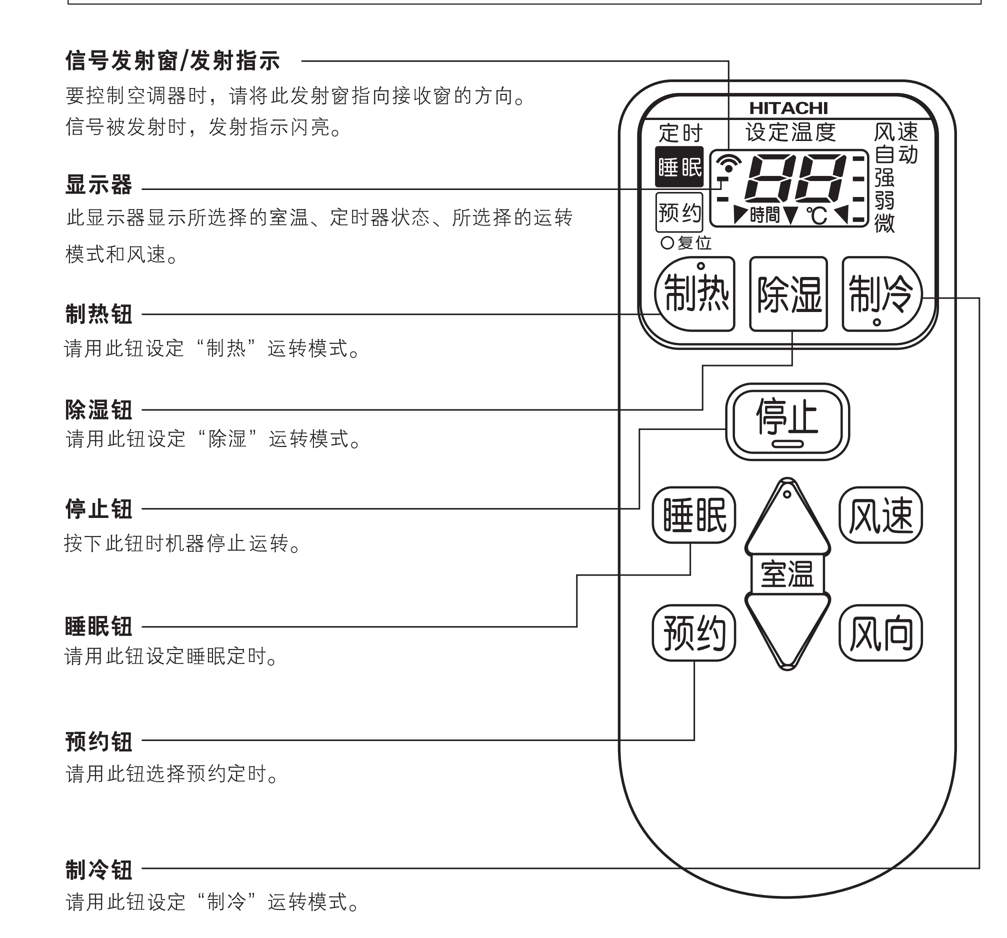
图21

(2)　在截止阀与管的喇叭口处涂少许润滑油，然后按图22所示拧紧纳嘴。

(3)　按图22所示用扳手牢固地将纳嘴扳紧，扭矩力按表（5）规定执行。

遥控器各部分名称和功能

遥控器：此遥控器用以控制空调器的运转。控制范围约在 7 米以内。如要用电子方法控制室内照明的话，控制范围则可能较短。安装以前请先确认空调器能否由这遥控器来控制。



信号发射窗/发射指示

要控制空调器时，请将此发射窗指向接收窗的方向。
信号被发射时，发射指示闪亮。

显示器

此显示器显示所选择的室温、定时器状态、所选择的运转模式和风速。

制热钮

请用此钮设定“制热”运转模式。

除湿钮

请用此钮设定“除湿”运转模式。

停止钮

按下此钮时机器停止运转。

睡眠钮

请用此钮设定睡眠定时。

预约钮

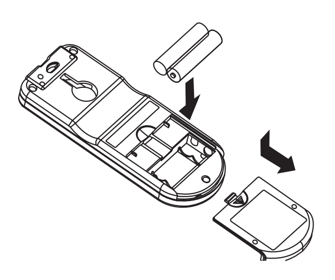
请用此钮选择预约定时。

制冷钮

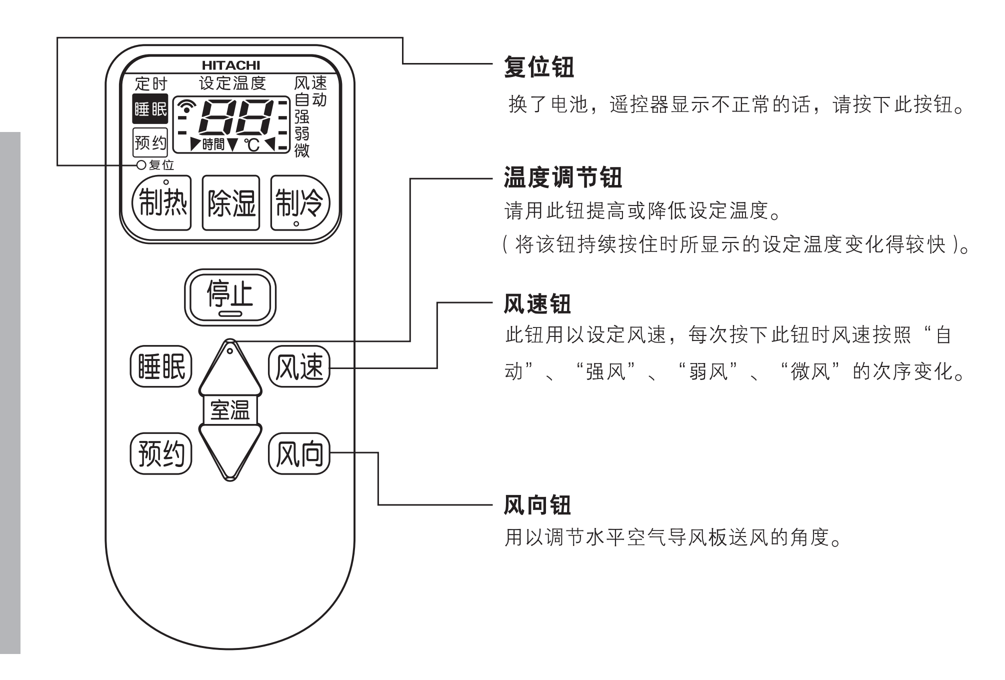
请用此钮设定“制冷”运转模式。

后部

按后盖上箭头“ ⩔ ”所指方向推或拉，可装上或拆下电池盒盖。



遥控器各部分名称和功能



复位钮

换了电池，遥控器显示不正常的话，请按下此按钮。

温度调节钮

请用此钮提高或降低设定温度。

（将该钮持续按住时所显示的设定温度变化得较快）。

风速钮

此钮用以设定风速，每次按下此钮时风速按照“自动”、“强风”、“弱风”、“微风”的次序变化。

风向钮

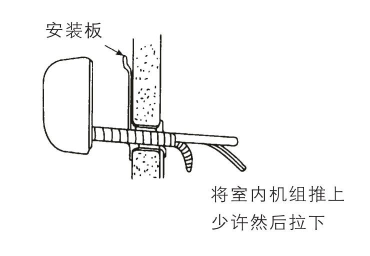
用以调节水平空气导风板送风的角度。

使用时应注意事项：

- 遥控器不可放在下述地方：
  - 直射阳光下
  - 加热器附近
- 遥控器应小心使用，不可掉落于地板上。请避免受潮。
- 机器一旦停止后约3分钟不能再开动（除非将电源开关—关—开，或把电源插头从插座上拔下后再插进去）。这是为保护机器的措施，并不表示机器有故障。
- 在运转中如按下其他运转模式的钮的话，机器可能会停止3分钟左右以确保安全。

（2）如图17所示将室内机组钩上安装板。

（3）把室内机组的搭扣钩在安装板上。



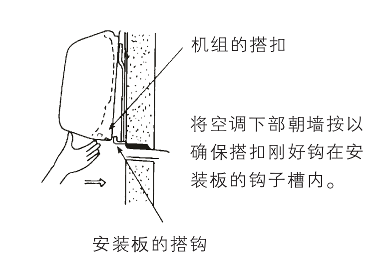


图17

・当拆卸室内机组时，请采用逆向次序

9 铜管连接法

室内机组铜管连接

（1）将纳嘴和密封帽拆开，将铜管尽头的纳嘴松开，使内藏气体排出，如图18所示。当纳嘴拆开时，应将密封帽拆出，不然制冷剂将不能循环，压缩机就可能烧毁。

（2）连接时，应在单通螺牙及管的喇叭口上涂上少许冷冻润滑油,以防螺牙损坏，且按图18所示对准管道拧紧。

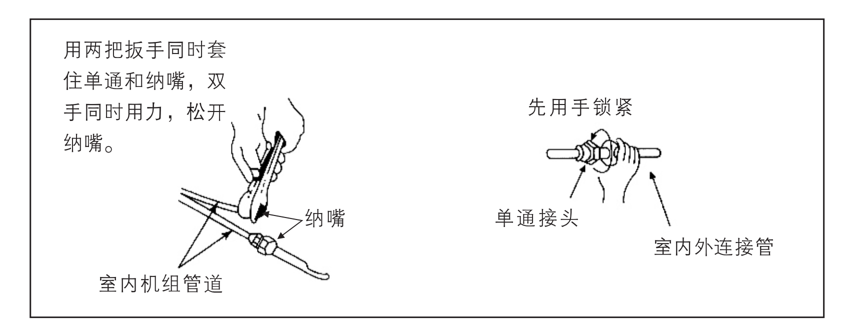


图18

表（5）

管子外径（mm）	扳手种类（mm）	扭矩（kgf · cm）
小直径管 6.35mm	17	140 ~ 190
大直径管 12.7mm	24	450 ~ 550

・必须将黄/绿芯线接至带有“⏚”标志的端子上。
・将连接电缆用风室下沿的电源线压板压紧，以防止接线端子受力后脱落。
・然后用手将面框右下角风室下盖板①、② 处的勾子沿箭号相反方向推紧，装上风室下盖板。

8 室内机组安装

(1)将已整理好的连接电缆、排水管与铜管一起从墙上的预孔穿出。

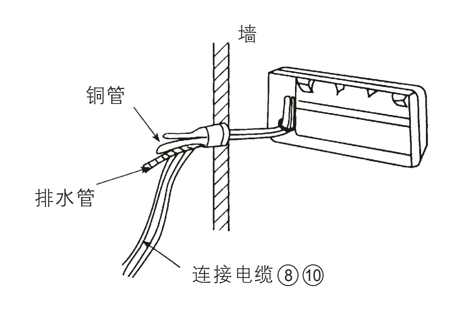


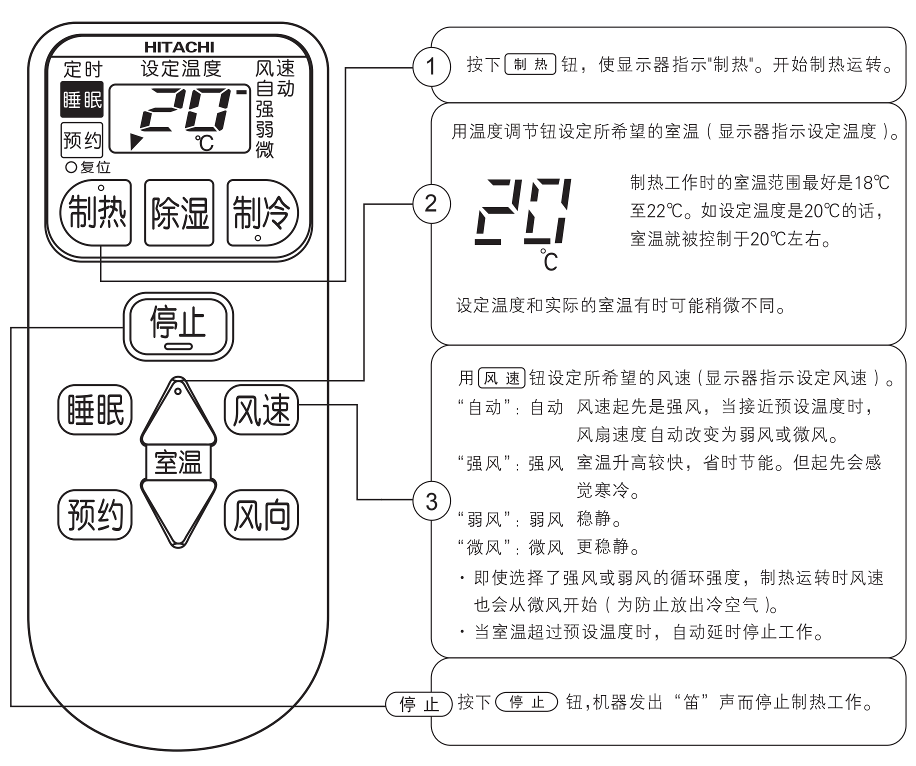
图16

安 装 说 明

制热运转

使 用 说 明

当室外温度在 -7℃至24℃时，请用本机进行制热工作。如室外温度高于24℃的话，为了保护机器，制热功能有时不运转。



① 按下 制热 钮，使显示器指示"制热"。开始制热运转。

② 用温度调节钮设定所希望的室温（显示器指示设定温度）。

制热工作时的室温范围最好是18℃至22℃。如设定温度是20℃的话，室温就被控制于20℃左右。

设定温度和实际的室温有时可能稍微不同。

③ 用 风速 钮设定所希望的风速（显示器指示设定风速）。

“自动”：自动　风速起先是强风，当接近预设温度时，风扇速度自动改变为弱风或微风。
“强风”：强风　室温升高较快，省时节能。但起先会感觉寒冷。
“弱风”：弱风　稳静。
“微风”：微风　更稳静。

・即使选择了强风或弱风的循环强度，制热运转时风速也会从微风开始（为防止放出冷空气）。
・当室温超过预设温度时，自动延时停止工作。

停止 按下 停止 钮，机器发出“笛”声而停止制热工作。

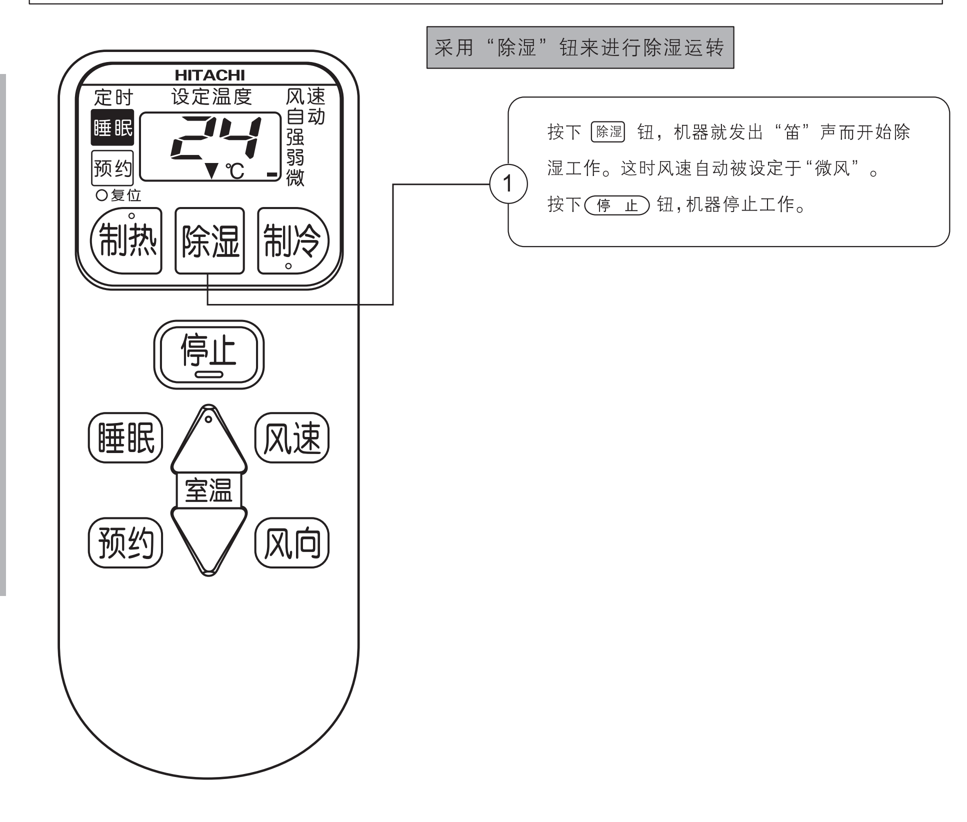
■ 各项设定状态全被存储于遥控器的存储中，所以下次操作机器时只要按下 制热 钮即可。

除霜功能在下述各种情况下开动：

当室外热交换器上有霜形成，除霜会约每一个小时进行一次，每次5~10分钟左右。
除霜时，运转灯闪烁。
最大除霜时间20分钟。
(室内外连接铜管越长，越容易结霜)

除湿运转

室温高于 16℃时，可用本机进行除湿工作。当室温低于15℃时，除湿功能不能起动。



除湿功能

・室温高于设定温度时：机器开始去除室内湿气，使室温降低到预设水平。
当室温降低到设定温度以下时，除湿工作就立刻停止。当室温又高于设定温度时，除湿功能重启。
・如室内人员过多，室温可能达不到设定温度。

7 室内接线方法

(1) 接线盖板拆去顺序

・用手将面框右下角风室下盖板①、②处的勾子沿箭号方向拉，将风室下盖板取下。(如图14)

(2) 电线连接顺序

・打开面板,拧开面框右侧电气箱盖板螺钉,将其取下。(如图14)
・将内部接线盖板螺钉拧开,将其取出。
・将连接电缆从风室下盖板处往内插入后,再将连接电缆如下图将头部弯折。(如图15)
・分别按不同颜色的线牢固的固定到接线排盖板相对应的位置。紧固力矩(5kgf·cm)
・完成接线后将接线排盖板、电气箱盖板依次重新安装。

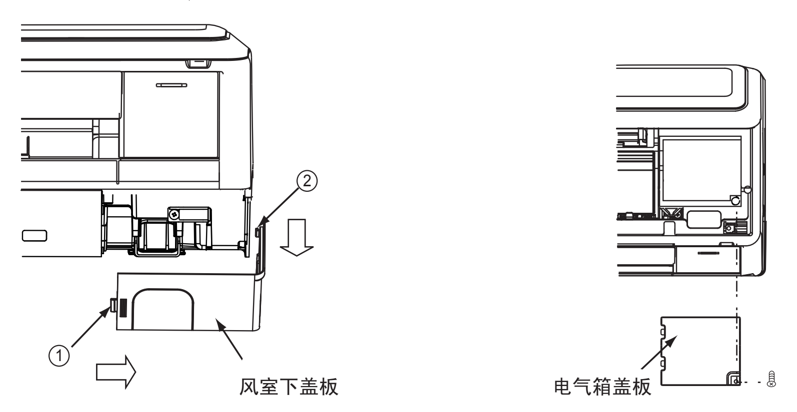


图14

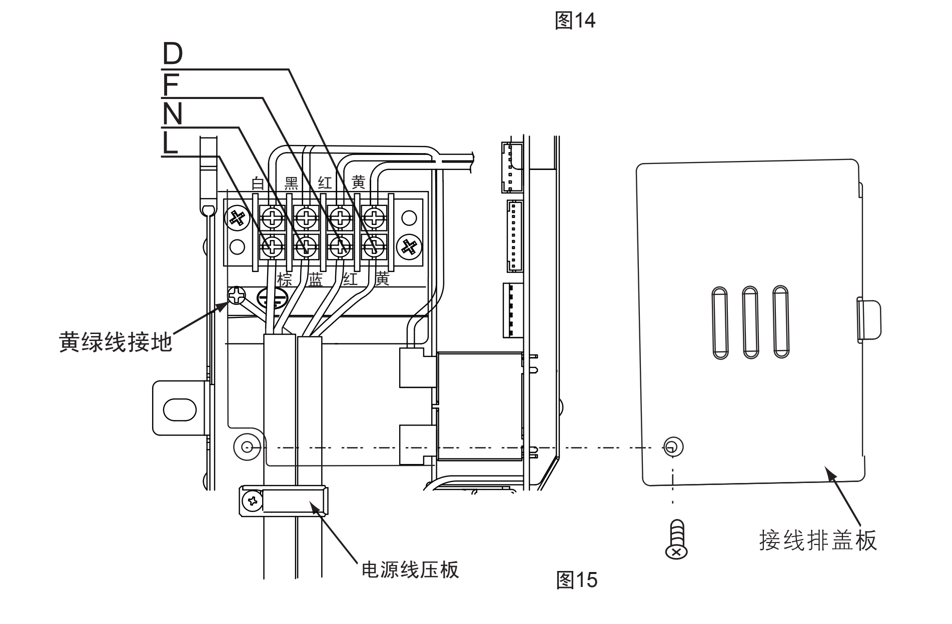


图15

[铜管切割与扩口]

1．用切削刀除去管口切割后的锐口。

[用铜管割刀旋转切割铜管]

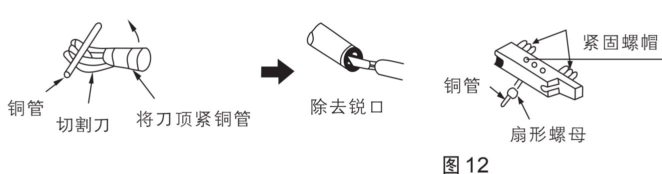


图12

• 切割铜管时管口向下以防止片屑跌进

表（4）

外径（mm）	A（mm）	
	英式张开工具	刚性张开工具
6.35	0.8 ~ 1.5mm	0 ~ 0.5mm
12.7	1.2 ~ 2.0mm	0 ~ 1.0mm

2．用扩口工具把管端扩成扇形,应注意扇形螺母已塞进铜管。

6 接线法

（1）用附件 ⑧ 及 ⑩ 连接电缆按接线图示要求正确地连接室内外机组，绝对不可以连接错误(如图13)。

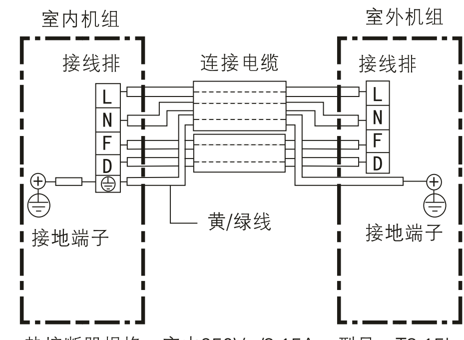
（2）连接电缆必须用室内外机组上的电线压板压紧。

警告

接地线

· 该机组必须可靠接地。

· 接地线必须根据图13所示用连接电缆中黄/绿色导线接至带有" ⏚ "标记的接线端子上。

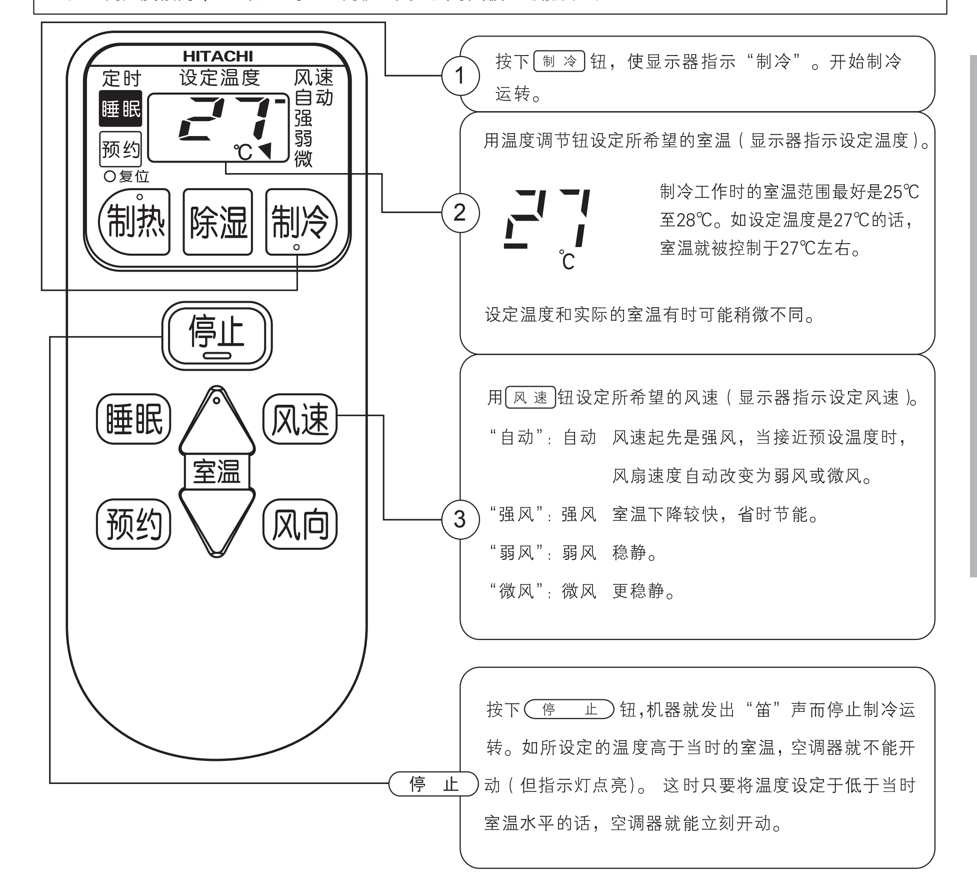


热熔断器规格：室内250V~/3.15A．型号：T3.15L

图13室内外电气连接图

制冷运转

当室外温度在 21℃至43℃的范围内时，可用本机进行制冷运转。
如室内湿度很高 (80% 以上)时，室内机出风口及导风板上可能会结露。



1 按下 制冷 钮，使显示器指示“制冷”。开始制冷运转。

2 用温度调节钮设定所希望的室温（显示器指示设定温度）。

制冷工作时的室温范围最好是25℃至28℃。如设定温度是27℃的话，室温就被控制于27℃左右。

设定温度和实际的室温有时可能稍微不同。

3 用 风速 钮设定所希望的风速（显示器指示设定风速）。

“自动”：自动　风速起先是强风，当接近预设温度时，风扇速度自动改变为弱风或微风。

“强风”：强风　室温下降较快，省时节能。

“弱风”：弱风　稳静。

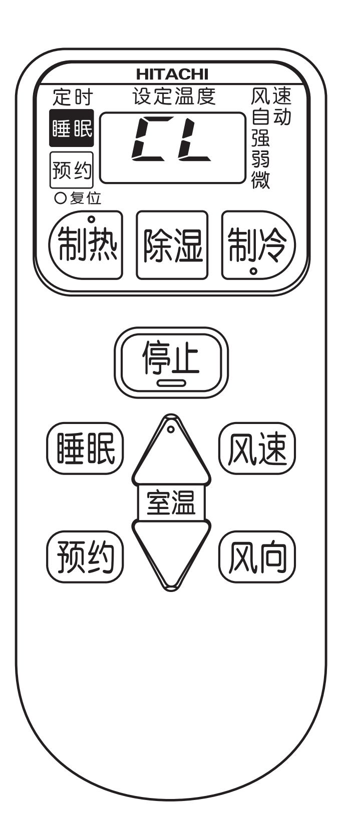
“微风”：微风　更稳静。

停止：按下 停止 钮,机器就发出“笛”声而停止制冷运转。如所设定的温度高于当时的室温，空调器就不能开动（但指示灯点亮）。这时只要将温度设定于低于当时室温水平的话，空调器就能立刻开动。

■ 各项设定状态全被存储于遥控器的存储中，所以下次操作机器时只要按下 制冷 钮即可。

自动清洁运转

制冷季节结束时，执行自动清洁运转，清洁干燥室内热交换器，抑制霉菌。



自动清洁功能介绍

使用条件：室温5℃以上。

工作方式：

(1)进行制冷模式运转产生冷凝水，清洗室内换热器。

(2)进行制热模式运转，烘干室内换热器上的水分。

(3)进行送风模式运转，吹干室内换热器后，停机。

(4)上述运转总过程约30分钟。

在停止状态下，长按(停 止)钮，约3秒后，遥控器显示“CL”，开始自动清洁运转。

清洁运转中，运转灯亮。

约30分钟，运转后自动停止。

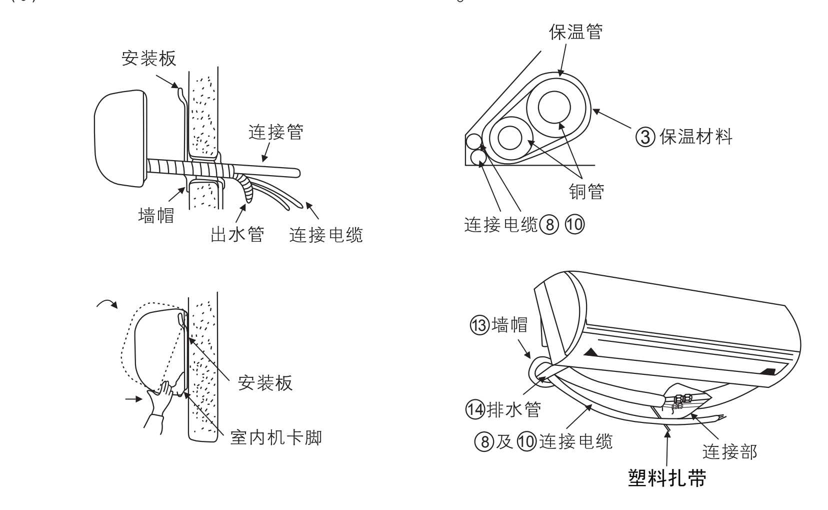
运转中，时间予约设定不可。

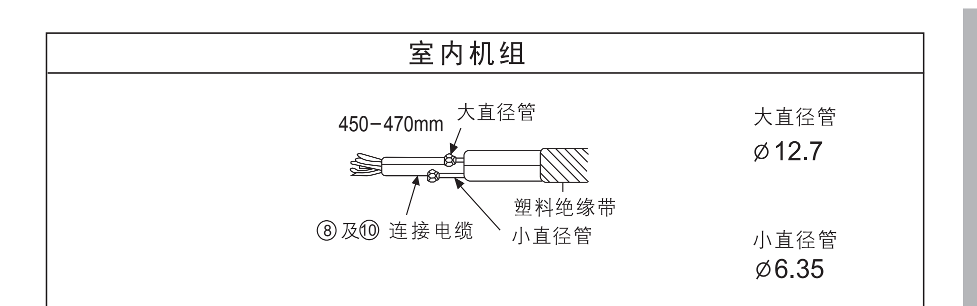
(3) 再用附件③保温材料包扎室内机组铜管接口处。

(4) 修整电线与铜管以便将它们塞进机组后面，并用塑料扎带固定。

(5) 重新把机组的上下的投影搭扣部位牢固地勾在安装板凸出的钩子上。(如图11所示)

(6) 室内外连接管与电线的排列安装按图11所示。





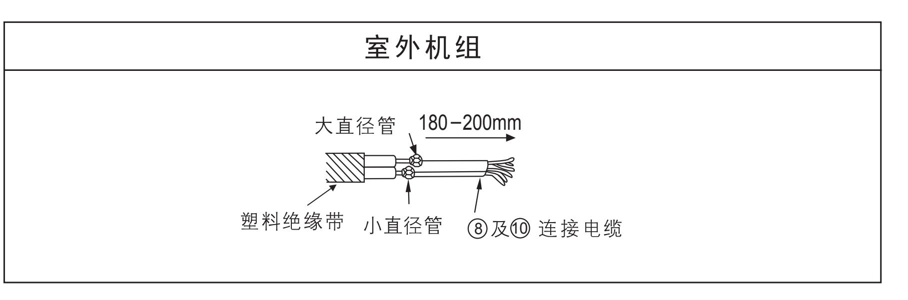
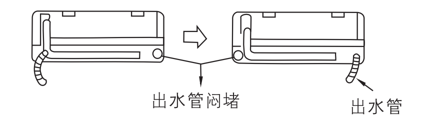
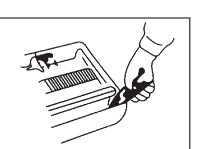


图11

(3) 如铜管从左边引出时,需将出水管和出水管闷堵互换位置,然后需如图9所示塞紧。(如果塞得不紧,冷凝水将会漏出及滴落。)



用钳子拆开出水管闷堵会比较容易



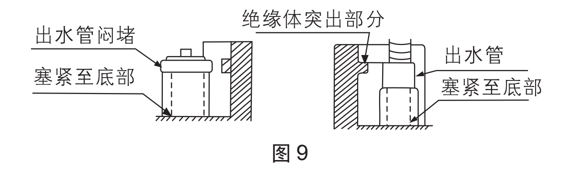


图 9

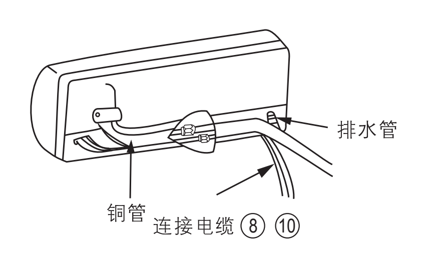
4 接管前程序

在连接室内铜管与连接管之前

(1) 首先把铜管修整以便塞进墙上的孔。

(2) 把连接电缆塞进右下角出线孔并引至面板外。

(3) 稍许修整电缆和铜管以便将它们同时并用规定的附件③保温材料包扎在一起塞进室内机组后面管道槽内,**然后用塑料扎带引挂在风室的爪扣上后紧固。**



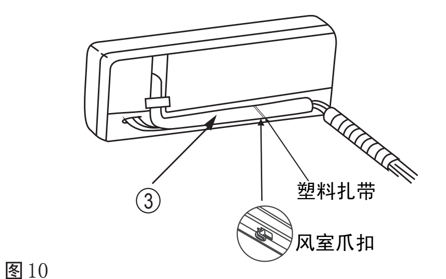


图10

5 当铜管是从左边引出

把机组的下部抬起,按图10 所示要求

(1) 把出水管塞进预埋在墙壁内的墙洞管内。

(2) 当把铜管接上之后，请首先合拢铜管上开口处保温材料，裹紧接口处。

定时器的设定法

■ 定时器有 睡眠 定时、预约 定时2种可供使用。

（2种不可同时使用，运转种类、室温、风速设定参见前述）

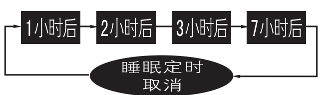
睡眠 定时器的设定法

■ “风速”按就寝时适宜速度运转，到设定时间后即停止运转。

- 睡眠 钮按下后，在1、2、3、7小时后中选择喜好的时间。

睡眠 钮按下

- 睡眠 钮每按一次，如右所示变化



- 机器发出“笛”的声音，睡眠运转开始。
- 约1小时后，上下风向板设定为睡眠位置。

取消 睡眠 钮按至取消

机器发出“笛笛”声，定时取消

★ 图示为设定2小时后的例子

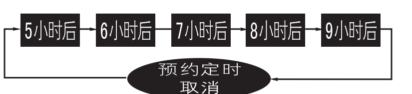
预约 定时器的设定法

■ 在设定时间时开始运转至设定室温（运转开始时间，根据室温、设定室温等状况而不同）

- 预约 钮按下后，在5、6、7、8、9小时后中选择喜好的时间。

预约 钮按下

- 预约 钮每按一次，如右所示变化



- 机器发出“笛”的声音，预约运转开始。

取消 预约 钮按至取消

机器发出“笛笛”声，定时取消

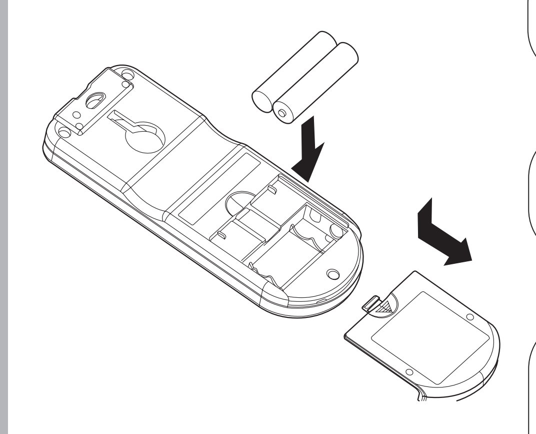
★ 图示为设定5小时后的例子

注意 液晶显示器中“時間”作“小时后”的意思理解。

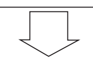
使用说明

遥控器电池的更换法

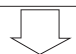
当操作遥控器而机器无反应或者是显示屏暗淡模糊时需要把电池换新。



① 取下电池盒盖如左图所示，然后取出旧的电池。



② 将新电池装进去。
请注意电池极性方向应和盒内所示标记一致

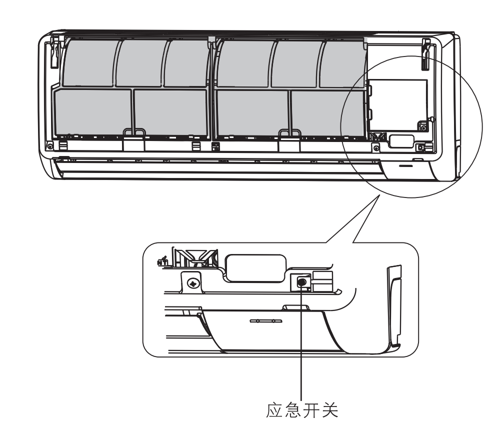


注意

① 新电池和旧电池，或不同种类的电池不可混用。
② 2个月或3个月不使用遥控器时最好把电池取出来。
③ 请使用质量较好的高性能7＃电池，以避免电池使用时间短及产生漏液。

应急开关

遥控器失灵或遗失时，请用此开关开动或停止机器，但通常不要使用此开关。按下应急开关时，机器以前次所设定的模式运转。如断开过电源而后再开动时，机器就以自动模式运转。



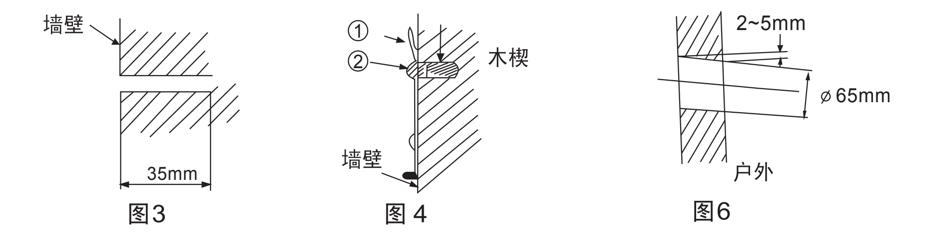


图3　图 4　图6

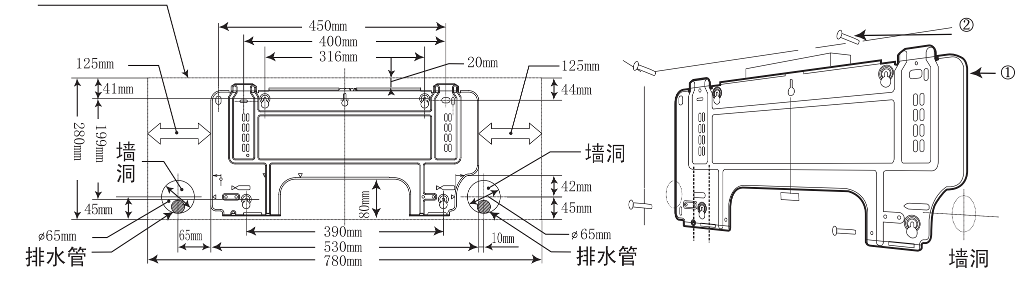


图5

3　铜管引出方向(室内机组)

(1) 当要把铜管从后面引出时，将铜管、排水管和连接电缆一起用附件⑪胶带绷紧。(图 7)

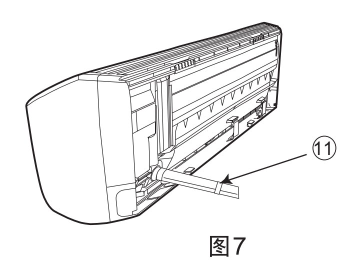


图7

(2) 如铜管是从左边或下边引出时,应扳去左边的出管板,或把下盖板上如下图所示部位锯除,然后把铜管塞进。(图8)

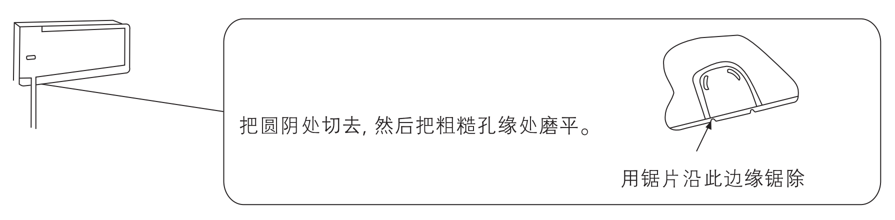


图8

安装说明

电源与电压范围检查

1　安装之前需检查电源和把电线接好。

如需加长电线配线时，考虑到压缩机的堵转电流，必须使用按表(2)找出符合规定的电线来连接变压器、接线盒和外部电线。

重要

表(2)

线　长	线　规
至6.5m 至10m 至15m	$1.5mm^2$ $2.5mm^2$ $4mm^2$

2　在装置处检验电源的容量

视空调器型号装置，要求顾客安装必要的电源系统，这包括把电线安装至电源插座，在一些电压比较低的地方，需装置电压调整器。

3　请在机组电源线长度能达至范围之内装置电源插座。

4　本机组电源软线的连接方法为Y连接。(如果电源软线损坏，必须由制造厂或其指定的维修人员来更换电源软线。)

重要

保险丝用法如下　　表(3)

型　号	保险丝容量
KFR-32GW/F	10A 快速热熔丝

安装程序及重点

在安装分体式空调器前应谨慎地选择安装位置,因为很难在安装后移动位置。

1　首先如图6所示在墙上钻孔使冷凝露水能流得顺畅。

2　室内机组的安装方法

室内机组是挂在安装板上的。

(1) 如图3所示在墙上钻一个孔。

(2) 按图4所示用螺钉和相配的木楔把安装板牢固安装。

(3) 必须按图5所示用不少于6 个规定的螺钉牢固安装。

注意事项

■ 图例意义如下

 请务必接地	 禁止
 请务必拔出电源插头	 务必做到

安全上应特别注意事项

· 运行环境温度

本空调器的运行环境温度为 –7℃至43℃。在此温度范围外，空调器将不能正常工作。

· 电源为单相 220V~ 电压

如电压高出或低于正常电压10%以上，空调器将不能正常工作甚至烧断保险丝，易损坏空调器，建议配用220V~ 稳压器。

· 请勿让空调器长时间吹向人体

这样做不利于健康，睡眠时应该尤其注意，另外对于小孩、老人及病人亦应更加注意。



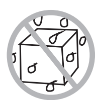


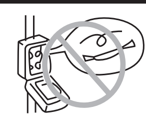
· 请勿将木棍等细长物品插入机器内部

如果室内机和室外机的风扇在高速运转时，这样做会造成危险。

· 请勿直接以水清洗机体

清洗机体时，请绝对避免用水泼室内机或遥控器，否则会有漏电及触电的危险。



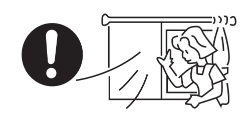


· 请使用正确规格的保险丝

请勿将金属或铜丝替代保险丝，以避免故障及发生火灾的危险。

· 请时常换气

长时间使用空调，由于关闭门窗的时间较长，因此请时常换气。如果与燃气器具同一室使用时，更需注意。



· 请勿阻碍机组的出风口和进风口

请勿在室内机、室外机的出风口、进风口处挂窗帘或湿衣物等阻碍物，以免机器能力降低。

· 打雷时

打雷时，为保护机器请立刻停止运转，并将电源插头拔下。

• 如果电源软线损坏，必须用专用软线或从其制造厂或维修部买到的专用组件来更换。

使用说明

使用时应注意事项

• 制冷能力的有关说明

如果室内人数太多或有其它热源(例如：使用发热器具)，那么有可能达不到设定的室温。

• 制热能力的有关说明

这台空调器制热工作原理是：吸收室外空气中的热量，然后传入室内放出，因此如果室外气温低的话，制热能力也会相对降低。

• 室温的设定要适当

太冷、太热对健康不利，且浪费电力。



• 请使用窗帘或百叶窗隔绝窗外的热源。

• 本空调器是为一般使用而设计，请不要用于特殊用途



(例：精密仪器的恒温，食品的保鲜等)的场所。

安装时注意事项

• 安装场所

1.请选择有排水设施的场所。

2.请勿安装在有可燃性气体泄漏及有蒸汽、油烟的场所。

• 电源

请配置专用电源供空调器使用，并保证电源插座无松动，接触不良等现象。

⚠ 警告

• 不得在中途擅自加接拖线板或类似的过渡电源装置延长电源线；

• 不得用卡钉等对电源线进行固定。

• 空调电源线不得插在空调专用插座以外的插座上。
特别是由于拖线板插座内部用极细的电线连接，因此在某种情况下会招致火灾。

• 不得擅自对电源线进行结扎、拉拔、加热、加工以及在电源线上挂载物品和 被夹在物品之间。

• **不得在电源线和室内/外连接线的中间进行接续或延长，否则会由于电线过热引起电线冒烟甚至起火，或由于绝缘不良引起触电危险。**

禁止

禁止

• 接地线

为避免万一漏电时触电，请务必安置接地线。

安置接地线对于防止静电、感应电及干扰信号亦有效果。

接地线请勿安装在下列物体上。

1.水管。

2.煤气管…有起火爆炸的危险。

3.电话线的接地线及避雷针… 在打雷时，有大量电流通过容易发生危险。



• 噪音

1.请选择坚固、足以承受机器重量、不会导致振动增大的地方进行安装。

2.室外机出风口附近不要放置障碍物，以免使机器性能降低或噪音增大。

3.室外机吹出的热、冷风和噪音请勿干扰邻居。

安装说明

安装时如必须加长连接铜管，请按表（1）要求选择。

表（1）

序号	名 称	规 格
1	小直径铜管	铜管TP2M6.35mm外径和约0.7mm壁厚
2	大直径铜管	铜管TP2M12.7mm外径和约0.8mm壁厚
3	铜管的绝缘体	不腐蚀铜管的水沫聚乙烯绝缘管 大直径管：15mm 内径，7mm厚；小直径管：8mm内径，7mm厚。
4	连接电缆	参考表（2）

注：• 用双接头纳嘴与管口喇叭形组合连接；

• 亦可用焊接的方法加长连接。

选择良好的安装位置

1 室内机组

（1）为了便于修理,室内机组旁边应如图1般保留空间。

上边… … … … … … … … …超过50mm

左边… … … … … … … … …超过100mm

右边… … … … … … … … …超过250mm

（2）室内机组应安装于超过地面180厘米以上处。

（3）铜管可以从室内机组后边、下边和左、右边引出，如从左边引出，应注意确保冷凝水流畅，不然的话冷凝水可能漫流至房内。无论管子从哪边引出,安装前都应使管子处于便于连接的状态。

2 室外机组

(1)室外机组的安装必须保留大于如图1所示距离，并尽可能远离障碍物，避免障碍物妨碍通风系统。

(2)尽量安装于房屋的东或北方。如装于南或西方是无可避免时,应有遮盖物遮盖。

(3)最好不要安装在污秽或雨淋的地方。

(4)尽量靠近室内机组安装。

(5)室外机外形尺寸及安装固定孔位置见图2

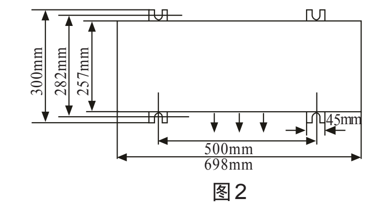


图2

注意

室外机安装架的设计和加工制作应充分考虑材料及结构的承重强度、抗锈蚀及安装维修的方便。

安装架的钢制构件应牢固焊接或连接必须经防锈处理。钢制安装架的材质应选用不低于GB/T700－1988中Q235A性能要求的结构型钢材和应符合GB4706.32－2004第31章的要求。如果使用其它材质应具有足够强度和抗锈蚀。

室内外机组安装

1 示图1是连接配管安装成形。
2 根据总装示图1结合对应附件按要求牢固安装。
3 安装时必须满足注意事项的要求。

超过50㎜
①
②
※超过 250㎜
※超过 100㎜
确认完全密封
约450㎜
约300㎜
不可折弯
连接管最长10m
④
⑤
超过200㎜
※超过100㎜
超过300㎜
超过200㎜
超过700㎜（越大越好）

注 意

确保室内外机组高度差小于5m。

图1

注意

- 在机组的顶部、左、右、前、后应保留如图中 ⟺ 处所示的空间。另外，机组安装处应有两个以上方向是敞开的。

注意

- 本机标准配管长度为4m。
- 延长配管会造成能力的损失。本机最长使用配管为10m。
  5m以上每增加1m追加20g制冷剂。

安装说明

机器的保养

注意 清洗机器时，应先停止运转且切断电源。

滤尘网

滤尘网用以去除室内尘埃，需要时常保持清洁。一般机器运转约100小时时，就应该清洗。如果滤尘网上尘埃过多的话，气流会受阻，从而制冷及制热能力降低，而且会引起噪声。因此，请一定依照下述要领清洗滤尘网。

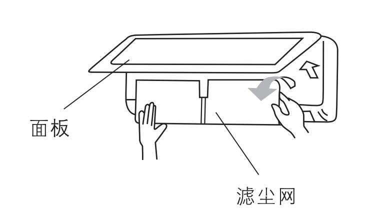
清洗要领

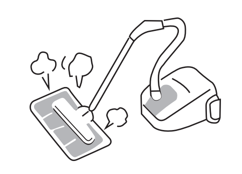
① 卸下滤尘网。
- 将面板开启，（直到固定位置）。
- 将滤尘网稍微拿起来，并将面框下部的卡爪（两个位置）解开而把滤尘网向下面取出。

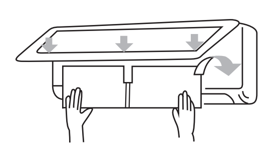
② 用真空吸尘器去除滤尘网上的尘埃。如果滤尘网上尘埃太多的话，也不妨使用中性清洁剂。用了中性清洁剂后，应用水清洗，然后在阴暗处晾干。

③ 将滤尘网装回原处（"FRONT"标记朝前），将面板稍微提起来然后关闭面板。

④ 每年在使用机器前，请把换热器清扫干净，用软毛刷或吸尘器来清扫，但要注意不要损伤换热片。







注意

- 清洗滤尘网不可使用摄氏40度以上的热水，否则滤尘网会变形。
  清洗滤尘网后将水份完全抖去并在阴暗处晾干。滤尘网不可直接在阳光下晒干，否则滤尘网会变形。
- 没有装上滤尘网时不可开动空调器，因为这样尘埃会进入空调器中而引起故障。

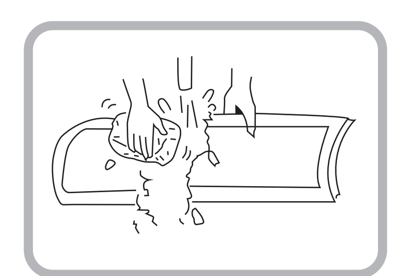
使用说明

面板等部分的清洗法

1. 面板容易变脏，请用柔软的干布擦拭。
2. 如果面板过度肮脏的话就请用沾以温水或中性清洁剂的软布擦拭，然后用柔软的干布完全擦干。
3. 请勿使用热水（50℃以上)、挥发油、汽油、酸、稀释剂或刷子，因为这样会损坏塑料表面和涂装。

注意

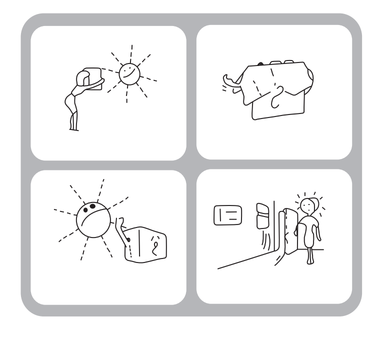
开始清洗以前请停止操作，并拔掉电源插头。



请服务人员检修以前应检查以下各点

空调效果不良时

1.滤尘网是否被尘埃堵住?
2.是否阳光直射于室外机组上? （制冷时）
3.机组的气流是否受阻?
4.房门或窗口是否开着或室内是否有热源?
5.设定温度是否适当?



供安装技术人员用

房间空气调节器安装应符合：
GB17790-1999《房间空气调节器安装规范》

安 装 说 明

安装附件

序 号	名　　称	数 量
①	室内机组安装板	1
②	螺钉 Ø 4×32	6
③	保温材料	1
④	7#电池	2
⑤	遥控器	1
⑥	连接管Ø 12. 7 (包括保温管、纳嘴、闷堵)	1
⑦	连接管 Ø 6. 35 (包括保温管、纳嘴、闷堵)	1
⑧	连接电缆（1）（3×1.5mm^2）	1
⑨	密封橡皮泥	1
⑩	连接电揽（2）（2×0.75mm^2）	1
⑪	胶带（2000×19×0.12）mm	1
⑫	塑料绝缘胶带（20000×50×0.2）mm	1
⑬	墙帽	1
⑭	排水管 2m	1
⑮	室外出水嘴	1
⑯	空气清新网	1

警告 安装前请确保电源插座的接地线有效接地。